



中国：H7N9 鳥インフル 浙江杭州で1名

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-02-09 15:02 来源：浙江省卫生计生委

浙江省衛生計生委は、2月9日、同省で新たに1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が確診されたと発表した。

患者1 (FT#331) は、
浙江省 紹興市 柯橋区人の 趙**さん 68歳 男性、
2月9日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された。
紹興市の某医院にて治療中だが、現在重症。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17620.html>

China: Zhejiang Province added another case of H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-02-09 15:02 Source:
Zhejiang Provincial Health and Family Planning Commission
Lishui City Center for Disease Control and Prevention jkzx.lishui.gov.cn 2014-02-09 Source: Zhejiang
Provincial Health and Family Planning Commission

Health and Family Planning Commission (HFPC) of Zhejiang province, on February 9, 2014, reported that the province added a new case of H7N9 avian influenza.

The Patient (FT#331) is:

Name: Zhao XX
Gender: Male
Age: 68 years old
Current Domicile: Keqiao District of Shaoxing City in Zhejiang Province
Date of Diagnosis: February 9, 2014
Exposure to Birds: No information
Current Situation: Admitted to a certain hospital in Shaoxing City for treatment, critically ill
Close Contacts: No information

..... 以下は中国語原文

中国：浙江省新增1例人感染H7N9禽流感病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-02-09 15:02 来源：浙江省卫生计生委
丽水市疾病预防控制中心 jkzx.lishui.gov.cn 2014-02-09 来源：浙江省卫生计生委

浙江省卫生计生委2月9日通报，我省新增1例人感染H7N9禽流感病例。
患者(FT#331)赵某某，男，68岁，绍兴柯桥区人，2月9日确诊为人感染H7N9禽流感病例。现病情为重症，在绍兴某医院治疗。

相关链接：

~~http://www.zjwst.gov.cn/art/2014/2/9/art_362_407760.html~~

オリジナルの浙江省衛計委のURLが削除され見当たらなかったので、この原記事と同じ内容のURLを本日(2018年01月08日)見つけました。この点では、中国メディアのコピペ体質に感謝：苦笑

As the original URL has deleted and is not existing anymore, I found the same news URL today (November 27, 2017). I have to thank the Chinese mass media which has the habitudes of copy & past culture.

http://jkzx.lishui.gov.cn/h7n9/yqzz/201402/t20140210_194049.htm